

SCHÜTZENBUND DES SEEBEZIRKS



FEDERATION DES TIREURS DU DISTRICT DU LAC

**Jahresbericht
Rapport d'activité 2012**

www.schuetzenbund.ch

Jahresbericht – rapport d'activité

Inhaltsverzeichnis – table des matières

PRÄSIDIALBERICHT Rapport du président.....	3
EHRENMITGLIEDER Membres d'honneurs	6
VORSTAND SBS Comité FTDL.....	7
ADRESSEN PRÄSIDENTEN Adresses présidents.....	9
PROTOKOLL Protocole	10
TERMINALENDER 2013 Agenda 2013.....	22
FELDSCHIESSEN 300 m Tir en campagne 300 m	24
FELDSCHIESSEN 25/50 m Tir en campagne 25/50 m	27
GRUPPENMEISTERSCHAFT 300 m Championnat de groupes 300 m.....	28
GRUPPENMEISTERSCHAFT 25/50 m Championnat de groupes 25/50 m.....	31
PISTOLENCUP Coupe au pistolet	32
JUNG SCHÜTZEN Jeunes tireurs.....	33
BEZIRKSCUP Coupe de district	35
AUSZEICHNUNGEN Distinctions	37
SCHIESSSKOMMISSION Commission de tir	39
VETERANEN Vétérans	40
HISTORISCHES MURTENSCHIESSEN Tir historique de Morat	41
JAHRESRECHNUNG UND BUDGET Comptes et budget.....	42

Präsidialbericht – rapport du président

Liebe Schützenkameradinnen

Liebe Schützenkameraden

Ich glaube, das Schiessjahr 2012 im Seebbezirk darf als ruhiges Jahr bezeichnet werden. Nach den vielen ereignisreichen Jahren, ich denke an die Probleme

- **Lärmschutzverordnung (LSV)**
- **Sanierung der Kugelfänge**
- **Schutz vor Waffengewalt**

oder an die grosse Arbeit, welche von allen Gesellschaften geleistet wurde anlässlich des Kant. Schützenfestes 2009, konnten wir uns 2012 auf die nächsten Herausforderungen vorbereiten.

Fusionen

Vermutlich die grösste und wichtigste Herausforderung in den nächsten Jahren wird das Zusammenschmelzen von Schützengesellschaften sein. Ich bin mir bewusst, dass bei jeder Fusion leider Schützen verloren gehen, ich weiss aber auch, dass ein Neuanfang auch die Möglichkeit bietet, das Vereinsleben neu zu gestalten und zu bereichern. Es wird also wichtig sein, dass die betroffenen Schützengesellschaften dafür kämpfen, dass durch die Fusion das soziale Vereinsleben neue Impulse erhält und dadurch auch neue Mitglieder die Freude am Schiesswesen erhalten können. Sportlich nicht zu unterschätzen ist auch die Bereicherung des internen Wettkampfes sowie auch die Möglichkeit zur Bildung treffsicherer Gruppen.

Das Feldschiessen

Der Vorstand des SBS dankt den SG Ried und Agriswil und der gesamten Bevölkerung ganz herzlich für die perfekte Vorbereitung und Durchführung des Feldschiessens 2012. Besonders danken möchte ich dem OK-Präsidenten Ernst Mäder, der mit grossem Können und enormen Einsatz diesen Grossanlass zu einem unvergesslichen Erfolg geführt hat. Dass dieses Fest PR für das Schiesswesen auf hohem Niveau darstellt, hat u.a. auch auf die hohe Beteiligung der Schützen bewiesen.

Der Vorstand des SBS ist sich bewusst, dass Schützengesellschaften mit einer weniger guten geografischen Lage im Bezirk oder mit weniger personellen Ressourcen diesen Grossanlass nicht in diesem Rahmen durchführen können. Er findet aber, dass der Einbezug der vorhandenen Möglichkeiten dem FS eine besondere, persönliche Note verleiht und dadurch auch in einem bescheidenen Rahmen als gleichwertig bezeichnet werden kann. Lange Zeit wurde von kritischen Schützen öfters die Meinung geäussert, jede durchführende Gesellschaft wolle das FS grösser und besser durchführen. Als langjähriger Beobachter kann ich diese Meinung klar widerlegen. Das Ziel der Durchführung ist eigentlich überall dasselbe: ein gelungenes Fest für die Schützen so zu gestalten, dass sich alle wohl fühlen und bei schlechtem Wetter kein Defizit entsteht.

Pistolenfeldschiessen

2012 fand, nach 1989, das Pistolenfeldschiessen in einem Feldstand statt. Schon vor der Übernahme des FS 300m durch die SG Ried und Agriswil wurde der Wunsch dieser beiden Gesellschaften zur Durchführung des Pistolenfeldschiessens in einem modernen Feldstand klar geäussert.

Wie wir wissen, waren nicht alle Pistolenschützen von dieser Lösung begeistert. Ich bin aber sehr froh und dankbar, dass Schützen, welche diese Variante sehr stark abgelehnt haben, sich sportlich bei der Ausübung beteiligt haben. Nächstes Jahr wird das Pistolenfeldschiessen noch einmal in einem Feldstand stattfinden. Wie Sie aus den Traktanden zur DV entnehmen können, werden wir in

Zukunft den Ort sowie die durchführende Gesellschaft des Pistolenfeldschiessens durch die Delegierten bestimmen lassen. Für das Jahr 2014 finden bereits Gespräche statt, welche bis zur DV einen Vorschlag zur Vergabe des Ortes führen sollten. 2015 in Liebistorf werden wir den Delegierten die Durchführung im Schiessstand Cordast durch die Pistolenschützen Cordast vorschlagen.

Dank

Auch im Jahre 2012 durfte ich mit den Vorstandsmitgliedern viele schöne Momente erleben. Ich danke ihnen allen für die offene Art und den gegenseitigen Respekt, so dass alle Probleme sachbezogen diskutiert werden konnten und dadurch jeweils die bestmögliche Lösung gefunden wurde. Besonders hervorheben möchte ich die grosse Selbständigkeit, mit der alle Mitglieder ihre Aufgaben mit der ganzen Verantwortung erledigen. Besonders danken möchte ich aber auch Jürg Fasnacht, welcher ausserhalb des Vorstandes die Verantwortung des Pistolenchefs am Feldschiessen und Pistolencup übernommen hat.

Mein grosser Dank geht ebenfalls an alle Vereinsverantwortlichen. Vor allem an alle Präsidenten/-innen, Sekretäre und Jungschützenleiter. Dank Eurem unermüdlichen Einsatz können wir stolz sein über die Entwicklung des Schiesswesens im Seebbezirk.

Ich danke allen, die sich 2012 für den Schiesssport eingesetzt haben. Ein besonderer Dank geht an:

- Andreas von Känel, Vizepräsident im Zentralvorstand des SSV
- Fritz Herren und Reymond Gremaud, Vorstandsmitglieder FKSV

Für das Jahr 2013 wünsche ich allen Schützinnen und Schützen sowie deren Angehörigen gute Gesundheit und viel Erfolg.

Euer Präsident

Hans Etter

Chères camarades de tir Chers camarades de tir

Je crois que l'année de tir 2012 dans le district du Lac peut être désignée comme année calme. Après de nombreuses années riche en événements, je pense que

- **Ordonnance sur la protection contre le bruit (OPB)**
- **Assainissement des buttes de tir**
- **Protection contre la violence des armes**

ou l'énorme travail qui était fourni par tout les sociétés lors du tir cantonal 2009 dans notre district. En 2012, nous avons pu nous préparer aux prochains événements.

Fusion

Probablement la plus grande et plus importante devoir des prochaines années va être pour certaines sociétés de tir la réunion avec une autre société. Je suis conscient qu'on perd malheureusement avec chaque fusion quelques tireurs. Mais je suis aussi conscient qu'un nouveau départ nous donne la possibilité de réorganiser et enrichir la vie de la nouvelle société.

Il va être très important que les sociétés de tir concernées vont lutter que par la fusion la vie sociale de la nouvelle société obtient des nouvelles impuls. Par cela, la probabilité et donner que des nouvelles membres trouve le plaisir au tir. Au niveau sportif, on peut enrichir le concours interne et on a plus facilement la possibilité de former des groupes avec une plus grande précision du tir.

Le tir en campagne

Le comité de la FTDL remercie les sociétés de tir Ried et Agriswil et tout la population très chaleureusement pour la parfaite préparation et réalisation du tir en campagne 2012. Tout spécialement je remercie le président du comité d'organisation, Ernst Mäder, qui a, avec un énorme engagement et savoir amener cette grande fête à un succès inoubliable. Que cette fête était du PR pour le tir à un haut niveau, la magnifique participation des tireurs, entre autre, nous a donné la preuve.

Le comité de la FTDL est conscient que les sociétés de tir avec une moins bonne situation géographique dans le district ou avec moins de ressources personnel, ne peut pas organiser cette grande fête dans le même cadre. Mais elle trouve, qu'avec l'inclusion des possibilités présent le tir en campagne reçoivent une façon personnelle et par ça aussi dans un cadre modeste la fête peut être désignée comme équivalent.

Très longtemps, des tireurs critique ont manifesté leur point de vue en disant que chaque société organisatrice veut réaliser le TC plus grand et encore mieux. Comme observateur avec une longue expérience, je peux réfuter ce point de vue. Le but de l'organisation est en principe partout le même : créer une fête fameuse pour les tireurs d'une façon que tout le monde se sent à l'aise et qu'en cas de mauvais temps ne résulte pas de déficit.

Tir en campagne au pistolet

Après 1989, en 2012 le tir en campagne au pistolet a eu lieu dans un stand installé dans la campagne. Déjà avant de recevoir le TC 300m par les sociétés de tir Ried et Agriswil, le vœu des 2 sociétés étaient exprimés d'installer une ligne de tir au pistolet en campagne.

Comme nous le savons, pas tous les tireurs aux pistolets n'ont été enthousiasme de cette solution. Je suis très heureux et reconnaissant que des tireurs, qui ont refusé très fort cette variante, ont participé sportivement à la réalisation. L'année prochaine, le tir en campagne au pistolet aura lieu à nouveau dans une même installation. Comme vous pouvez le constater dans les tractandas de l'assemblée des délégués, dans le futur l'AD va désigner le lieu et la société de tir qui va organiser le tir en campagne au pistolet. Pour l'année 2014, des discussions sont en train de ce faire. Ces discussions devraient nous amener à une proposition pour la désignation du lieu jusqu'à l'assemblée des délégués 2013. Pour 2015 à Liebistorf, nous allons proposé aux délégués que la société de tir au pistolet de Cordast nous organise le TCP dans leur stand.

Remerciement

Aussi pendant l'année 2012, j'ai pu passer beaucoup de magnifiques moments avec mes collègues du comité. Je les remercie tout et tous pour leur manière ouverte et leur respect envers l'autrui. Par ça, tous les problèmes ont pu être discutés d'une façon concentrée sur la chose et ont pu amener aux meilleures solutions. Je voudrais surtout soulevé la grande autonomie avec laquelle tous les membres ont pu résoudre leur devoir en prenant tout la responsabilité. Un grand merci à Jürg Fasnacht, qui a pris, en dehors du comité la responsabilité du tir en campagne au pistolet et de coupe au pistolet. Egalement je remercie Fritz Herren qui participe à toutes nos séances et qui nous informe parfaitement sur le tir dans notre canton.

Mes remerciements vont également aux responsables des comités des sociétés de tir. En particulier tous les présidents, les secrétaires et les moniteurs des jeunes tireurs. Grâce à votre énorme investissement, nous pouvons être fiers du développement du tir dans le district du Lac.

Je remercie tous ceux qui, en l'an 2012, se sont investis en faveur du sport de tir. Un remerciement particulier est adressé à :

- Andreas von Känel, vice-président dans le comité central de la FST
- Raymond Gremaud, membres du comité de la SCTF

Pour 2013, je souhaite à toutes les tireuses et tous les tireurs une pleine réussite de même que de nombreuses heures de bonheur dans l'exécution de leur hobby et sport.

Votre président

Hans Etter

Ehrenmitglieder – membres d'honneur

Ehrenpräsident – président d'honneur

Fasnacht	Erwin	02.01.1934	3216	Muntelier	Schilfweg 11	1995
----------	-------	------------	------	-----------	--------------	------

Ehrenmitglieder – membres d'honneur

Feller	Jean	09.07.1929	1752	Villars-sur-Glâne	R. Fort-St-Jacques 130	1976
Meyer	Fritz	01.06.1924	1791	Courtaman	Kappelenweg 1	1978
Simonet	Hans	24.06.1935	3280	Murten	Wilerweg 31	1982
Bula	Hans	13.12.1928	3280	Murten	Champ Raclé 36	1984
Derron	Bernard	24.12.1946	1787	Môtier	Rue du Lac	1984
Jüni	Hansueli	13.03.1935	3214	Ulmiz	Unterdorfstr. 120	1988
Riedo	Erwin	23.08.1938	3212	Gurmels	Allmendstrasse 16	1989
Strüby	Helene	27.03.1925	3280	Murten	Bubenbergstrasse 13	1990
Herren	Paul	10.02.1953	3210	Kerzers	Oelegasse 24	1992
Mooser	Elmar	26.10.1943	3212	Gurmels	Hauptstrasse 142	1993
Von Känel	Andreas	25.06.1949	3280	Murten	Engelhardstrasse 100	1993
Burla	Hanspeter	16.04.1949	1100	Morges	Avenue de Marcellin 25	1996
Javet	Bernard	19.11.1930	1786	Sugiez	Ch. Du Pra Novi 2	1996
Mäder-Hofer	Peter	29.04.1939	3216	Ried b. Kerzers	Bäumliacher 9	1996
Riedo	Elisabeth	04.10.1941	3212	Gurmels	Allmendstrasse 16	1996
Friedli	Fritz	07.08.1943	1753	Matran	Rte de l'Ecole 41	1997
Burri	Martin	23.04.1943	3280	Murten	Beaulieu 34	1998
Etter	Hans	18.10.1937	1784	Wallenried	La Ritta 25	1998
Lufi	Emil	16.07.1940	3285	Galmiz	Hauptstrasse 29	1998
Progin	Antoine	27.10.1957	1712	Tafers	Brunnenbergweg 1	2000
Baumgartner	Käthi	07.02.1952	1793	Jeuss	Dorstrasse 2	2001
Schuwey	Marcel	25.01.1941	1583	Villarepos	Le Sapin bleu	2003
Maeder	Bruno	23.05.1963	1791	Cordast	Dorfstrasse 64	2003
Schwab	Benjamin	18.10.1965	3210	Kerzers	Ruhrgasse 9	2006
Gaillet	Jean-Louis	02.12.1958	1787	Mur	Ch. des Gachettes 4	2008
Tschirren	Hans	19.11.1939	1796	Courgevaux	Goldkornweg 31	2009
Walder	Hans	27.04.1942	3280	Murten	Oberes Neugut 29	2009
Herren	Fritz	10.02.1957	3215	Lurtigen	Burgstrasse 6	2010
Meyer	Ernst	26.10.1944	3214	Ulmiz	Bäsegässli 6	2011
Möri	Hansueli	26.09.1974	3215	Gempenach	Schoren 90	2011
Bächler	Daniel	18.12.1957	1791	Courtaman	Rte des Vergers 11	2012

Vorstand SBS – comité FTDL

	ETTER Hans 3186 Düdingen, Santihansweg 1	Präsident Président	P: 026 493 34 42 N: 079 684 42 44 h.etter@schuetzenbund.ch	1981
	SCIBOZ Jean-Marc 1792 Guschelmuth, Riedfeld 63	Vize-Präsident Vice-président	P: 026 684 35 18 N: 079 704 88 15 jm.sciboz@schuetzenbund.ch	1997
	BAERISWYL Susanne 3212 Gurmels, Doktorgässli 11	Finanzen Finances	P: 026 674 34 66 N: 079 235 53 03 s.baeriswyl@schuetzenbund.ch	1995
	HUG-MÄDER Priska 3286 Muntelier, Strandweg 8	Rechnungsbüro Bureau des calculs	P: 026 672 17 39 N: 079 279 69 93 p.hug@schuetzenbund.ch	1993
	BAUMGARTNER Beat 1793 Jeuss, Dorfstrasse 2	Auszeichnungen Distinctions	P: 026 674 19 30 N: 079 446 01 23 b.baumgartner@schuetzenbund.ch	1996
	GOETSCHI Niklaus 3285 Galmiz, Hauptstrasse 112	Bezirkscup Coupe de district	P: 026 672 22 44 N: 079 659 65 35 n.goetschi@schuetzenbund.ch	1997
	SOMMER Patric 3215 Büchslen, Oberdorf 15	Jungschützen Jeunes tireurs	P: 031 751 24 77 N: 079 449 16 78 p.sommer@schuetzenbund.ch	2006
	LOOSLI Christian 1794 Salvenach, Gruse 41	Schützenmeister, SGM 300 m Moniteur de tir, CSG 300 m	P: 026 674 31 18 N: 079 262 73 90 ch.loosli@schuetzenbund.ch	2010



MISCHLER Walter Zeigerwesen / SB
Grueneburg 10 Annahme FS P: 026 674 10 19
3213 Kleinbösingen N: 079 661 84 59 2012

Ausserhalb Vorstand – hors comité

KRATTINGER Fähnrich SBS P: 026 674 19 73 2003
Heinrich Banneret FTDL
3212 Gurmels,
Cordaststrasse

VON KÄNEL Mitglied ZK SSV P : 026 670 40 67
Andreas Vize-Präsident – N : 079 653 49 68
Engelhardstr. 100 Chef Abteilung andreas@phvk.ch
3280 Murten Gewehr
10 / 50 m
Membre CC FST
Vice-président –
chef division fusil 10
/ 50 m

HERREN Mitglied FKSV P: 031 751 03 89
Fritz Membre SCTF N: 079 746 44 56
Burgstrasse 6 Sportliches f.herren@sctf.ch
3215 Lurtigen Schiessen
Tirs sportifs

GREMAUD Mitglied FKSV P: 026 673 19 77
Raymond Mitgliedererfassung B: 032 312 70 30
Rte du Péage 3 – Lizenzverwaltung F: 032 312 70 31
1786 Sugiez Membre SCTF N: 078 790 24 09
Recensement des r.gremaud@sctf.ch
membres – gestion
des licences

Adressen der Präsidenten – adresses des présidents

300 m

Agriswil	Müller	Kurt	3205	Gümmenen	Bernstrasse 35
Altavilla	Aebersold	Dimitri	1785	Cressier	Rte de la Gare 48
Cordast/G	Sciboz	Jean-Marc	1792	Guschelmuth	Riedfeld 63
Courgevaux	Chiorazzo	Gérard	1796	Courgevaux	Sarraglanaz 33
Courlevon	Belk	Peter	1795	Courlevon	Chriseggen 50
Cournillens	Aeby	Roland	1784	Cournillens	Au Praz Gobet 49
Courtion	Progin	Antoine	1712	Tafers	Brunnenbergweg 1
Cressier	Maillard	Jean-Claude	1648	Hauteville	Rte de l'impart 66
Fräschels-Muntelier	Loosli	Christian	1794	Salvenach	Gruse 41
Galmiz	Lehmann	Adrian	3250	Lyss	Scheuerriedweg 12
Gempenach-Büchslen	Bertschy	Hermann	3280	Murten	Grubenweg 2
Gurmels	Brülhart	Rolf	3212	Gurmels	Riedweg 7
Kerzers	Schwab	Benjamin	3210	Kerzers	Ruhrgasse 9
Liebistorf-Kl. Bösingen	Schmutz	Kilian	3213	Liebistorf	Hinterdorf 4
Lurtigen	Herren	Fritz	3215	Lurtigen	Burgstrasse 6
Murten	Walder	Hans	3280	Murten	Oberes Neugut 29
Ried	Fankhauser	Werner	3216	Ried	Bäumliackerstr. 27
Salvenach-Jeuss	Kaufmann	Urs	1794	Salvenach	Murtenweg 4
Ulmiz	Schmied	Simon	3214	Ulmiz	Steinerenweg 42
Union Wallenried	Führer	Daniel	1784	Wallenried	Rte des Bois 95
Villarepos-Chandossel	Roulet	Pierre-Alain	1583	Villarepos	Rte de Donatyre 25
Vully Carabiniers	Dupasquier	Christophe	1788	Praz	Ruelle des Gerles 5
Ferenbalm	Gerber	Urs	3122	Kehrsatz	Hängelenstrasse 1
Gammen	Wyss	Peter	3206	Gammen	Dorfstrasse 38
Golaten	Henzen	Rolf	3177	Laupen	Gillenauweg 8
Gurbrü	Hurni	Martin	3216	Ried	Dorfstrasse 29 A
Kriechenwil	Büschi	Heinz	3179	Kriechenwil	Riesenau 26
Münchenwiler	Zeller	Marc	1797	Münchenwiler	Murenstrasse 30
Wileroltigen	Herren	Edgar	3207	Wileroltigen	Unterdorf 13

25 / 50 m

Cordast	Bächler	Daniel	1791	Courtaman	Rte. des Vergers 11
Courtion-Misery	Zenhäusern	Jean-Pierre	1721	Courtion	Au Village
Kezers	Jenny	Urs	3210	Kerzers	Sonnhaldestr. 35 A
Murten	Fasnacht	Jürg	3286	Muntelier	Fischergässli 26
Vully	Chiesa	Carlo	2034	Peseux	Grand-Rue 43

Protokoll – protocol

**PROTOKOLL DER ORDENTLICHEN DELEGIERTENVERSAMMLUNG DES
SCHÜTZENBUNDES DES SEEBEZIRKS VOM DONNERSTAG, 08.03.2012
IM „BUFFET DE LA GARE“ IN COURTEPIN**

A) Traktanden

1. Begrüssung und Appell
2. Protokoll der letzten DV
3. Jahresbericht 2011
4. Jahresrechnung 2011, Revisorenbericht
5. Jahresbeitrag 2012
6. Budget 2012
7. Statutenänderung
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Schiesstätigkeit 2012
11. EFS 2015, Vergabeung des Ortes
12. DV 2013, Vergabeung des Ortes
13. Verschiedenes

B) Vorsitz

Hans Etter, Präsident des Schützenbundes

C) Ehrenmitglieder

Anwesende Ehrenmitglieder Gaillet Jean-Louis, Jüni Hansueli, Lufi Emil, Meyer Ernst, Möri Hansueli, Progin Antoine, Riedo Erwin, Schwab Benjamin, Walder Hans

Entschuldigt haben sich: Baumgartner Käthy, Bula Hans, Derron Bernard, Etter Hans, Feller Jean, Friedli Fritz, Herren Paul, Maeder Bruno, Maeder Peter, Mooser Elmar, Tschirren Hans

D) Gäste

- | | |
|-----------------------|--|
| • Lehmann Daniel | Oberamtmann des Seebezirks |
| • Fasnacht Erwin | Ehrenpräsident des SBS |
| • Thalmann Heinz | Eidgenössischer Schiessoffizier und Präsident historisches Murtenschiesessen |
| • Herren Fritz | Präsident SK 4 FR, Ehrenmitglied SBS und Vorstandsmitglied FKSV |
| • Maeder Ernst | OK-Präsident Feldschiessen 2012 |
| • Krattinger Heinrich | Fähnrich des SBS |
| • Aegerter Edouard | Schiessoffizier |
| • Götschi Niklaus | Schiessoffizier und Vorstandsmitglied des SBS |
| • Schär Franz | Schiessoffizier |
| • Brühlhart Rolf | Gönner des SBS |
| • Dahinden Fredy | Gönner des SBS |
| • Hubacher Bernhard | Gönner des SBS |
| • Hug Markus | Gönner des SBS |
| • Loosli Christian | Gönner des SBS und Vorstandsmitglied des SBS |
| • Meyer Hans | Gönner des SBS |

Entschuldigt haben sich: Von Känel Andreas, Vize-Präsident SSV und Ehrenmitglied des SBS, Vonlanthen Ruedi, Präsident des FKSV, Gremaud Raymond, Vorstandsmitglied des FKSV, Riedo Elisabeth, Fahnenpatin und Ehrenmitglied des SBS, Meer Walter, Schiessoffizier, , Haldimann Christian, Gönner des SBS,

D) Vorstand SBS

9 Vorstandsmitglieder sind präsent inkl. Präsident, Hans Etter.

F) Presse

Schwab Lukas	Freiburger Nachrichten
Bruni Anton	Murtenbieter

G) Stimmenzähler

Schwab Benjamin	SG Kerzers
Progin Maurice	Tireurs au pistolet Courtion

H) Einleitung

Der Vorsitzende eröffnet die Versammlung um 20.00 Uhr und begrüßt die Delegierten des SBS, den Ehrenpräsidenten, die Ehrenmitglieder, die Gäste und die Presse herzlich und dankt der SG Union Wallenried für die Organisation des Abends.

Mit einer Schweigeminute wird den verstorbenen Schützen und deren Angehörigen gedacht.

Nachdem kein Einwand betreffend Einladung und Traktanden besteht, eröffnet der Präsident die Versammlung offiziell.

1. Appell

• Delegierte der 300 m Sektionen	61
• Delegierte der Pistolensektionen	10
• Vorstand	9
• Ehrenmitglieder + Ehrenpräsident	10
• Gäste + Presse	14
• TOTAL ANWESEND	104
• STIMMBERECHTIGTE	90
• ABSOLUTES MEHR	46

2. Protokoll

Das Protokoll der Delegiertenversammlung 2011 wird mit Applaus genehmigt. Der Präsident bedankt sich beim Sekretär, Jean-Marc Sciboz, für das ausführlich verfasste Protokoll.

3. Jahresberichte

Die schriftlich vorliegenden Jahresberichte sind umfassend, zusätzliche Ergänzungen sind nicht weiter notwendig. Die Ressortchefs heben besonders erwähnenswerte Resultate hervor und bedanken sich für die allseits gewährte Unterstützung.

Der Jungschützenchef des SBS, Patric Sommer, kann folgende Preise an Jungschützen und Jugendliche abgeben:

- Bester Jungschütze des Bezirks: **Stoll Kevin**, 292 Punkte, SG Salvenach-Jeuss *
- Bester Jugendlicher des Bezirks: **Kläy Lukas**, SG Liebistorf-Kleinbösing-Wallenbuch, 297 Punkte
- Sieger Wettschiessen bei den Jungschützen: **Baeriswyl Anja, Schär Samuel, Liebistorf, Heinzer Benjamin, Salvenach-Jeuss** mit je 59 Punkten **
- Bester Jugendlicher am Wettschiessen: **Kläy Lukas**, Liebistorf-Kleinbösing-Wallenbuch, **59 Punkte** **
- Bester Jungschützenkurs des Bezirks: **Liebistorf-Kleinbösing-Wallenbuch** mit 55.66 Punkten ***

* Preis gestiftet von Andreas von Känel, Ehrenmitglied des SBS

** Preis gestiftet von Hans Etter, Präsident des SBS

*** Preis gestiftet von der SG Salvenach-Jeuss

Am Schweizerischen Final der Gruppenmeisterschaft 2011 der Jugendlichen in Zürich-Albisgütl wurde die Gruppe aus Liebistorf-Kleinbösing-Wallenbuch Sieger. Die Versammlung ehrt die 3 Schützen dieser Gruppe, Lukas Kläy, Sébastien Sauteur und Alexandre Sauteur. Diese erhalten einen Erinnerungspreis durch den Jungschützenchef des Bezirks, Patric Sommer. Die Versammlung spendet diesen 3 Schützen eine „Standing Ovation“.

Dieser Titel ist auch eine Belohnung für die riesige Nachwuchsarbeit, welche die SG Liebistorf-Kleinbösing-Wallenbuch betreibt.

Der Präsident des SBS, Hans Etter, erwähnt ausdrücklich, dass die Schützen unsere treuen Sponsoren des Bezirkscups bei ihren Einkäufen und geschäftlichen Aktivitäten vermehrt berücksichtigen sollen.

Jean-Marc Sciboz unterbreitet den Delegierten als Vizepräsident den Jahresbericht zur Annahme, was mit Akklamation erfolgt. Sodann würdigt er die Verbands- und Vorstandsführung sowie die geleistete Arbeit des Präsidenten, Hans Etter, und dankt ihm im Namen der Vorstandsmitglieder und der Seebezirkler-Schützen für seinen Einsatz im Dienste des Schiesswesens.

4. Jahresrechnung 2011, Revisorenbericht

Die Jahresrechnung 2011 schliesst mit einem Gewinn von **Sfr. 64'441.50** ab. Die Finanzchefin, Susanne Baeriswyl, erläutert die wichtigsten Posten der Rechnung.

Dieses ausserordentliche Ergebnis resultiert vor allem dank der Saldoauszahlung von Sfr. 59'853.40.- des Kantonalen Schützenfestes 2009, welches nun im Rechnungsjahr 2011 ausbezahlt wurde. Im weiteren haben die 2 durchgeföhrten Lotto's mit einem Ertrag von Sfr. 9'523.60.- sehr gut funktioniert.

Die Revisionssektionen Courgevaux und Fräschels-Muntelier, in der Person von Roman Siffert, Mitglied der SG Fräschels-Muntelier, würdigen die hervorragende Arbeit der Finanzchefin, Susanne Baeriswyl, und beantragen Annahme der Jahresrechnung.

Dies geschieht einstimmig.

Die Revisionssektionen für 2012 sind die SG Agriswil und Cordast-Burg-Guschelmuth.

5. Jahresbeitrag 2012

Nach einigen Diskussionen betreffend der Einföhrung eines zusätzlichen Beitrages pro Teilnehmer am Feldschiessen wird dieser Antrag durch den Präsidenten des SBS, Hans Etter, zurückgezogen. Somit bleibt das seit dem Jahr 2007 eingeföhrte System zur Erhebung des Jahresbeitrages in Kraft.. Pro Lizenz wird jedem Verein ein Beitrag von Sfr. 5.00 verrechnet, oder einen Mindestansatz von Sfr. 75.00 pro Verein. Pro Teilnehmer am Obligatorischen Programm werden Sfr. 2.00.- verrechnet. Der flexible Beitrag für die Summe aller OP- und FS-Teilnehmer wird für 2012 von Sfr.

2.55 auf Sfr. 2.75 korrigiert werden, damit die Gesamteinnahmen der Jahresbeiträge die bewilligten Sfr. 13'400.-- erreichen.

Die Stimmberechtigten akzeptieren den Vorschlag für den Jahresbeitrag 2012 einstimmig.

6. Budget 2012

Das Budget 2012 liegt im Jahresbericht 2011 vor und beinhaltet keine wesentlichen Abweichungen gegenüber den Vorjahren. Dieses im Jahresbericht 2011 abgebildete Budget wird mit Mindereinnahmen von ca. 6'000.- korrigiert (Siehe Punkt 5 dieses Protokolls) und wird mit einem theoretischen Verlust von ca. Sfr. 8'000.- enden.

Das präsentierte Budget 2012 (mit erwähnter Korrektur) wird einstimmig angenommen.

7. Statutenänderung

In Artikel 31 unserer Statuten (Bezirksvorstand, Zusammensetzung) steht folgendes:

„Bei einer Zusammensetzung sind die einzelnen Regionen des Bezirks nach Möglichkeit zu berücksichtigen. Aus einer Schützengesellschaft dürften gleichzeitig nur zwei Mitglieder in den Bezirksvorstand gewählt werden. Eine Ausnahme bildet indessen die Wahl des Zeigerchefs. Er darf auch dann in den Vorstand bestellt werden, wenn seine SG schon mit zwei Vorstandsmitgliedern vertreten ist.

Die angeschlossenen Verbände haben gemeinsam Anrecht auf einen Vertreter im Vorstand.
Vorstandsmitglieder sind wiederwählbar.

Der Bezirksvorstand besteht aus mindestens 9, aber höchstens 12 Mitgliedern.“

Da die neu fusionierte SG Cordast-Burg-Guschelmutz zur Zeit mit 3 Vorstandsmitgliedern im SBS vertreten ist, ist es an der Zeit, die Statuten diesbezüglich zu ändern. Speziell deshalb, weil neue Vorstandsmitglieder nur sehr schwer zu finden sind.

Aus diesem Grunde beantragt der Präsident des SBS, Hans Etter, dass dieser Artikel 31 unserer Statuten so geändert wird, dass eine Beschränkung der Anzahl Mitglieder eines Vereins entfällt. Somit würde der gesamte rote Absatz aus unseren Statuten gelöscht.

Dieser Antrag gelangt zur Abstimmung und wird von den Delegierten einstimmig angenommen.

8. Wahlen

Der Präsident des SBS, Hans Etter, erklärt der Versammlung, dass ein neues Vorstandsmitglied gefunden werden konnte. Es handelt sich um einen Vertreter der SG Liebistorf-Kleinbösing-Wallenbuch in der Person von Walter Mischler. Walter

Die Delegierten akzeptieren diesen Vorschlag einstimmig mit Akklamation.

9. Ehrungen

Daniel Baechler hat seine Demission aus dem Vorstand des SBS auf die Delegiertenversammlung 2012 eingereicht.

Daniel Baechler ist seit dem Jahre 1998 als Vertreter der Pistolenschützen im Vorstand des SBS tätig. Er hat in all diesen Jahren grosse Arbeit zugunsten der Pistolenschützen im allgemeinen, aber auch grosse Arbeit mit anderen Tätigkeiten geleistet. Als Beispiel mit der Betreuung und Aktualisierung der Homepage des SBS, aber auch teilweise als Protokollführer, Resultatverantwortlicher verschiedener Bezirksfinale im Bezirkscup und an der Gruppenmeisterschaft.

Der Präsident des SBS, schlägt der Versammlung vor, dass Daniel Baechler als neues Ehrenmitglied des SBS aufgenommen wird.

Die Delegierten akzeptieren diesen Vorschlag mit Akklamation.

10. Schiesstätigkeit 2012

Der Präsident des SBS, Hans Etter, animiert alle Schützinnen und Schützen zur Teilnahme am Bezirkscup, welcher im 2012 zum 29. Male durchgeführt wird.

Für das Jahr 2011 ist das Wappen von „Villarepos“ auf dem Zinnbecher abgedruckt.

Das 80. Murtenschiessen findet am Sonntag 24.06.2012 statt.

Am 24. und 25.08.2012 findet das Kotelettschiessen in Cressier statt

Der Pistolencup findet am 27.10.2012 in Galmiz „Jägerstein“ statt.

Am Feldschiessen 2012 in Ried bei Kerzers findet zum 2. Male der „Champions-Final“ statt.

Ernst Maeder, OK-Präsident des Feldschiessens 2012 in Ried bei Kerzers, erhält das Wort und gibt der Versammlung interessante und wichtige Informationen zum diesjährigen Feldschiessen bekannt. Nebst den jährlich ähnlichen Animationen und Abläufen gibt es dieses Jahr folgende Schwerpunkte:

- Am Sonntagmittag grosses Bankett mit u.a. der Teilnahme der Präsidentin des SSV, Frau Dora Andres sowie des Schützenkönigs des Eidgenössischen Schützenfestes in Aarau, Jürg Ebneter. Peter Gottwald, Deutscher Botschafter, wird ebenfalls als Ehrengast unser Feldschiessen bereichern.
- Auf dem Festgelände wird ebenfalls ein 10m-Stand vorhanden sein für Interessierte

11. EFS 2015 - Vergebung des Ortes

Die SG Villarepos musste die Organisation des Feldschiessens 2014 an den SBS zurückgeben. Hierzu werden noch Lösungen gesucht, Ergebnisse können noch keine bekanntgegeben werden.

Die SG Liebistorf-Kleinbösingen-Wallenbuch hat sich bereit erklärt, das Feldschiessen 2015 zu organisieren.

Die Organisation des Feldschiessens 2015 wird somit einstimmig mit Akklamation an Liebistorf-Kleinbösingen-Wallenbuch vergeben.

12. Delegiertenversammlung 2013 – Vergebung des Ortes

Die SG Vully Carabiniers bewirbt sich für die Durchführung dieses Anlasses.

Die Delegierten akzeptieren diesen Vorschlag einstimmig.

13. Verschiedenes

- Am 10.03.2012 findet die Delegiertenversammlung des Freiburger Kantonalschützenverbandes in Courtepin statt. Vereine, welche nicht vertreten sind, werden gemäss Beschluss der DV 2011 durch den FKSV mit einem Betrag von Sfr. 100.- gebüsst.
- Daniel Lehmann, Oberamtmann des Seebbezirks, erhält das Wort. Schützen sind verantwortungsvolle Personen, welche in unserer heutigen, schnelllebigen Gesellschaft sehr wichtig sind. Das Schiessen ist hierzu eine sehr gute Schule.
- Fritz Herren, als Vorstandsmitglied des FKSV, teilt uns folgendes mit: Er überreicht uns die besten Grüsse des Kantonalvorstandes und seines Präsidenten, Ruedi Vonlanthen. Er bedankt sich bei den Vereinen und dem Vorstand des SBS für die ausgezeichnete Arbeit zugunsten des Schiesswesens. Er sensibilisiert alle Schützinnen und Schützen punkto Sicherheit. Jeder Unfall mit einer Waffe fördert die Gegner des Schiesswesens und der Armee.
- Heinz Thalmann, Eidgenössischer Schiessoffizier, erhält das Wort und teilt folgendes mit: Er dankt allen Vorstandsmitgliedern des SBS und der einzelnen Vereine, welche grossartiges im Interesse des Schiesswesens leisten. Er bittet alle Verantwortlichen Funktionäre, die Eingaben in der VVA durch jeden Verein zu pflegen, speziell im Bereich der Schützenmeister.
- Fritz Herren, als Präsident der SK 4 FR, teilt folgendes mit: Er dankt für die gute Arbeit in

den Schiessanlagen und den guten Stand der Erfassungsarbeiten der VVA. Für das OP muss neu 1 Schützenmeister pro 2 Scheiben eingesetzt sein, dazu 1 Schützenmeister als Eingangs- und Ausgangskontrolle im Schützenhaus. Neu müssen alle Probeschüsse auf dem Standblatt aufgeführt werden. Ein WK für Schützenmeister findet am 13.10.2012 in Payerne statt.

- Der Präsident des SBS, Hans Etter, dankt dem Fähnrich des Schützenbundes, Heinrich Krattinger, für seine jahrelangen, treuen Dienste als Fähnrich unseres Verbandes und dankt ihm, dass er bereit ist, diese Aufgabe weiterhin auszuüben.

Nachdem keine weiteren Punkte im Traktandum Verschiedenes zu erwähnen sind, schliesst der Präsident diese Sitzung um 22.00 Uhr und bedankt sich bei allen Anwesenden für die Teilnahme an diesem Anlass. Er wünscht allen eine gute Schiesssaison und eine gute Heimfahrt.

Jean-Marc Seiboz
Der Protokollführer

**PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE DES DELEGUES DE LA FEDERATION
DES TIREURS DU DISTRICT DU LAC DU JEUDI 03.03.2011 DANS LA
«RIEDERHALLE» DE RIED BEI KERZERS**

A) Tractandas

1. Salutations et appell
2. Procès-verbal des la dernière AD
5. Rapport annuel 2010
6. Comptes 2010, rapport des réviseurs de comptes
5. Cotisation annuelle 2011
6. Budget 2011
7. Elections pour la période 2011 – 2014 a) Président
 b) Comité
8. Honorariart
9. Activités de tir 2011
10. Tir en campagne 2014, désignation du lieu
11. Assemblée des délégués 2012, désignation du lieu
12. Divers

B) Présidence

Hans Etter, président de la ftdl

C) Membres d'honneurs

Présents:

Lufi Emil, Mäder Peter, Mooser Elmar, Riedo Erwin Tschirren Hans, Walder Hans.

Excusés:

Baumgartner Käthy, Bula Hans, Derron Bernard, Feller Jean, Friedli Fritz, Gaillet Jean-Louis, Maeder Bruno, Herren Paul, Schwab Benjamin.

D) Invités

- | | |
|-----------------------|---|
| • Lehmann Daniel | Préfet du district du Lac |
| • Etter Heinz | Syndic de Ried bei Kerzers |
| • Fasnacht Erwin | Président d'honneur de la ftdl |
| • Thalmann Heinz | Officier fédéral de tir et président du tir historique de Morat |
| • Herren Fritz | Président ct4 FR et membre d'honneur de la ftdl |
| • Sauteur Patrice | Membre du comité de la sctf |
| • Maeder Ernst | Président du co tc 2012 |
| • Krattinger Heinrich | Banneret de la ftdl |
| • Dahinden Fredy | Donateur de la ftdl |
| • Loosli Christian | Donateur de la ftdl |

Excusés:

- Von Känel Andreas, Vice-président sst et membre d'honneur de la ftdl,
- Vonlanthen Ruedi, président de la sctf,
- Gremaud Raymond, membre du comité de la sctf,
- Riedo Elisabeth, marraine du drapeau et membre d'honneur de la ftdl,
- Progin Antoine, président du co tc 2011 et membre d'honneur de la ftdl,
- Meer Walter, officier de tir,
- Hug Markus, donateur de la ftdl,
- Haldimann Christian, donateur de la ftdl,
- Hubacher Bernhard (Mobilier Suisse ass..), donateur de la ftdl,
- Meyer Hans, donateur de la ftdl

E) Comité ftdl

10 membres du comité présents, y compris le président, Hans Etter.

F) Presse

Schwab Lukas	Freiburger Nachrichten
Dill Max	Murtenbieter

G) Scrutateurs

Carlo Chiesa	Tireurs au pistolet du Vully
Ernst Rindlisbacher	SG Cordast-Burg-Guschelmuth

H) Introduction

Le président ouvre l'assemblée à 20h00 et souhaite la bienvenue aux délégués de la ftdl, au président d'honneur, aux membres d'honneur, aux invités et à la presse et remercie la société de tir de Ried bei Kerzers pour l'organisation de la soirée.

Le président demande une minute de silence en la mémoire des tireurs ou de leurs proches décédés.

Heinz Etter, syndic de la commune de Ried bei Kerzers, souhaite la bienvenue à tous au nom de sa commune. Il présente sa commune. Ried est une commune très bien organisée, qui présente entre autres la particularité de ne pas avoir de dettes. Aucune objection concernant la convocation et l'ordre du jour n'étant formulée, le président déclare l'assemblée officiellement ouverte.

1. Appell

• Délégués des section 300m	50
• Délégués des sections pistolet	7
• Comité	10
• Membres d'honneur et président d'honneur	8
• Invités et presse	10
• TOTAL DES PRÉSENCE	85
• DROITS DE VOTE	75
• MAJORITÉ ABSOLUE	38

2. Protocole

Le protocole de l'assemblée des délégués 2010 est accepté par acclamation. Le président remercie le secrétaire, Jean-Marc Sciboz, pour la rédaction du procès-verbal.

3. Rapport annuel

Les rapports écrits des différents dicastères sont complets et ne nécessitent pas d'informations complémentaires. Les responsables des dicastères relèvent certains excellents résultats et remercient les sociétés pour leur aide et leur contribution.

Le responsable des jeunes tireurs de la ftdl, Patric Sommer, a le plaisir de remettre les prix suivants aux jeunes tireurs et juniors :

- Meilleur jeune tireur du district: **Bürgy Fabian**, SG Gurmels *
- Meilleur junior du district: **Kläy Lukas**, SG Liebistorf-Kleinbössingen-Wallenbuch, 287 points
- Vainqueur du tir de concours jeunes tireurs: **Schär Samuel**, Liebistorf-Kleinbössingen-Wallenbuch **
- Meilleurs juniors au tir de concours:
Sauteur Sébastien, Liebistorf-Kleinbössingen-Wallenbuch,
Aerni Lucien, Liebistorf-Kleinbössingen-Wallenbuch,
Zosso Yannic, Salvenach-Jeuss, tous avec 57 points **
- Meilleur cours de jeunes tireurs du district: **Galmiz** avec 57.2 points ***

* Prix offert par Andreas von Känel, membre d'honneur de la ftdl

** Prix offert par Hans Etter, président de la ftdl

*** Prix offert par la société de tir de Salvenach-Jeuss

Le président de la ftdl, Hans Etter, recommande à tous les tireurs de tenir compte de nos donateurs lors de leurs achats et de leurs activités commerciales.

Jean-Marc Sciboz, en tant que vice-président de la ftdl, soumet aux délégués le rapport annuel pour approbation. L'assemblée l'accepte par acclamations. Jean-Marc Sciboz remercie au nom du comité de la ftdl et de tous les tireurs du district du Lac, le président, Hans Etter, pour son excellent travail et son engagement sans relâche pour la cause du tir.

4. Comptes 2010, Rapport des réviseurs de comptes

Les comptes 2010 bouclent avec un bénéfice de Chf. 28'029.65.-. La cheffe des finances, Susanne Baeriswyl, commente les points importants des comptes.

Cet excellent résultat comptable résulte principalement de la dissolution des réserves de Chf 20'000.00.- du stand de tir et du montant de Chf 17'242.00.- reçu pour le tir cantonal 2009, mais versé durant l'année 2010.

Les sections vérificatrices des comptes, Courgevaux et Fräschels-Muntelier, en la personne de Christian Loosli, président de la société de tir de Fräschels-Muntelier, remercient la cheffe des finances de la ftdl, Susanne Baeriswyl, pour l'excellente tenue des comptes, et demandent aux délégués l'acceptation des comptes 2010.

Ceux-ci sont acceptés à l'unanimité.

Les sections vérificatrices des comptes pour 2011 sont Fräschels-Muntelier et Courgevaux.

5. Cotisation annuelle 2011

Le nouveau système de calcul de la cotisation annuelle instaurée en 2007 reste en vigueur. Par licence, la cotisation de chaque société est de Chf. 5.00.-, la cotisation minimale par société étant fixée à Sfr. 75.00.-. Chaque participant au tir obligatoire est facturé à Chf. 2.00.- Par participant au tir obligatoire et tir en campagne cumulé, le montant flexible passe de Chf. 2.35 à Chf. 2.55.- Cette calculation doit permettre à la ftdl de générer des cotisations d'environ Chf. 13'400.-, montant nécessaire à son fonctionnement.

Les délégués acceptent la proposition pour les cotisations 2011 à l'unanimité.

6. Budget 2011

Le budget 2011 est présenté dans le rapport annuel 2010 et ne présente pas de grandes différences par rapport aux années précédentes.

Le budget 2011 présenté est soumis au vote et accepté à l'unanimité.

7. Elections pour la période 2011 - 2014

a) Président

Le vice-président de la ftdl, Jean-Marc Sciboz, informe que le président actuel, Hans Etter, se met à disposition pour cette nouvelle législation. Le comité de la ftdl se réjouit que son président veuille continuer son chemin et de mener cette fédération ces 3 prochaines années.

Jean-Marc Sciboz soumet aux délégués la proposition de confirmer Hans Etter en tant que président pour la période 2011 à 2014.

Les délégués confirment cette proposition à l'unanimité et avec une forte acclamation.

b) Comité

Les membres du comité Moeri Hansueli, Meyer Ernst et Schneuwly Marc ont annoncés leurs démissions du comité de la ftdl pour cette assemblée des délégués.

Le président de la ftdl, Hans Etter, communique à l'assemblée que les membres du comité actuel Daniel Bächler, Susanne Baeriswyl, Beat Baumgartner, Niklaus Goetschi, Priska Hug-Mäder, Jean-Marc Sciboz et Patric Sommer se mettent à disposition pour la confirmation de leur mandat pour la période 2011 à 2014. Il soumet à l'assemblée la proposition de voter globalement pour toutes ces personnes.

Les délégués acceptent cette proposition à l'unanimité et avec acclamation..

Le président de la ftdl, Hans Etter, communique qu'un candidat a été trouvé pour intégrer le comité de la ftdl. Il s'agit du président de la société de tir de Fräschels-Muntelier, en la personne de Christian Loosli, qui se met à disposition pour de nouvelles tâches.

Les délégués élisent Christian Loosli à l'unanimité en tant que nouveau membre du comité de la ftdl..

Hans Etter communique, que 2 postes au comité de la ftdl ne peuvent pas être repourvus à l'heure actuelle, par manque de candidatures. Le comité va essayer de trouver ces personnes durant l'année 2011, afin de compléter le comité pour le futur.

8. Honorariat

Le président de la ftdl, Hans Etter, propose aux délégués d'élire 2 membres sortants du comité en tant que nouveaux membres d'honneur de la ftdl.

Ernst Meyer fût élu au comité lors de l'assemblée des délégués 1996 à Lugnorre. Durant les 15 années passés au comité, Ernst était responsable des distinctions. Il a exercé sa tâche avec engagement et fiabilité. Il était toujours là, au besoin, pour aider et soutenir ses collègues du comité. Ernst est un camarade très loyal.

Le président propose, au nom du comité, d'élire Ernst Meyer en tant que nouveau membre d'honneur de la ftdl.

Les délégués acceptent cette proposition à l'unanimité par acclamation.

Hansueli Moeri a été élu en tant que chef des cibarres lors de l'assemblée des délégués 1998 à Morat. Il a accompli ses tâches avec beaucoup de plaisir et de façon très autonome. Il a réussi à mener les cibarres dans une bonne ambiance et de les diriger d'une façon adaptée. Il a toujours soutenu ses collègues du comité lors de tâches spéciales, en prenant ses responsabilités. Il n'était

Le président propose, au nom du comité, d'élire Hansueli Moeri en tant que nouveau membre d'honneur de la ftdl.

Les délégués acceptent cette proposition à l'unanimité par acclamation.

Marc Schneuwly a été élu au comité de la ftdl en 2010. Etant donné qu'il y a eu des changements dans son entourage, il n'arrive plus à trouver le temps nécessaire pour exercer sa fonction, raison pour laquelle il a décidé de démissionner du comité.

Le président de la ftdl remercie Marc Schneuwly pour le travail accompli au bénéfice des tireuses et tireurs.

9. Activités de tir 2011

Le président de la ftdl, Hans Etter, anime les tireuses et tireurs à participer à la coupe de district. Pour l'année 2011, l'écusson de „Burg“ sera gravé sur le gobelet en étain.

Le 79ème tir de Morat aura lieu le dimanche 26.06.2011.

Le 26 et 27.08.2011 aura lieu le traditionnel « tir aux côtelettes » à Cressier

La coupe au pistolet se déroulera le 29.10.2011 au stand de tir „Jägerstein“ à Galmiz.

Tir du Chandon à Viillarepos

Lors du tir en campagne 2011 à Courtion aura lieu pour la première fois dans notre district une « finale des champions ». Un règlement a été conçu à cet effet et sera envoyé aux présidents des sociétés pour qu'ils puissent en prendre connaissance. Ce règlement devra être approuvé par la conférence des présidents.

10. Tir en campagne 2014 - Désignation du lieu

La société de tir de Villarepos a posé sa candidature pour l'organisation du tir en campagne 2014.
Les délégués acceptent cette proposition à l'unanimité, avec acclamation.

11. Assemblée des délégués 2012 – Désignation du lieu

La société de tir Union Wallenried se propose pour organiser cette assemblée.
Les délégués acceptent cette proposition à l'unanimité.

12. Divers

L'assemblée de la société cantonale des tireurs fribourgeois aura lieu le samedi 12.03.2011 à Giffers. Lors de cette assemblée, notre membre d'honneur et président de la commission de tir 4, Fritz Herren, sera nommé en tant que nouveau membre du comité de la sctf.

Lors de cette assemblée il y aura une votation pour faire payer une amende de Chf. 100.00.- par les sociétés de tir qui ne participent pas aux futures assemblées de la sctf.

- Daniel Lehmann, préfet du district du Lac, obtient la parole. Il se réjouit du net refus de l'initiative du 13.02.2011 « pour le retrait des armes militaires ». Il souhaite à toutes les tireuses, aux tireurs et à toutes les personnes qui oeuvrent pour le bien du tir en général une belle et bonne saison de tir.
- Patrice Sauteur, membre du comité de la sctf, nous transmet les meilleures salutations du comité cantonal et de son président, Ruedi Vonlanthen. Il se réjouit des excellents résultats des tireurs fribourgeois lors de concours nationaux et internationaux. Il remercie toutes les sections et toutes les personnes qui s'engagent pour le bien du tir. Il exige que tous les tireurs doivent être répertoriés dans le système des données des sociétés, y compris ceux qui n'ont pas de licence.
- Fritz Herren, en tant que président de la commission de tir 4 FR, communique les points suivants:
 - Adrian Gutknecht a démissionné de la commission de tir
 - Les nouveaux membres de la commission de tir sont Niklaus Goetschi, membre du comité de la ftdl et Franz Schär de Morat. Niklaus Goetschi avec 72 points au tir en campagne et 84 points au tir obligatoire est le vainqueur national du concours des officiers de tir. Fritz Herren remet à Niklaus son prix bien mérité, sous les applaudissements de la salle.

Le président met un terme à l'assemblée à 2155 heures en adressant sa gratitude aux sociétés pour tout le travail accompli et en remerciant toutes les personnes pour leur présence

Pour le procès-verbal

Jean-Marc Sciboz

Terminkalender – Agenda 2013

Allgemeine Anlässe – activités générales			
07.03.13	Delegiertenversammlung SBS	Assemblée des délégués FTDL	Vully
09.03.13	Delegiertenversammlung FKSV	Assemblée des délégués SCTF	Glânebezirk
28.03.13	Präsidentenkonferenz SBS	Conférence des présidents FTDL	Jeuss
23.06.13	Historisches Murtenschiessen	Tir historique de Morat	Murten/Morat

Feldschiessen – Tir en campagne			
25.05.13	Vorschiessen 300 / 25m	Tir avancé 300 / 25m	Salvenach
31.05.13	Tir en campagne 300 / 25m	Tir en campagne 300 / 25m	Salvenach
01.06.13	Tir en campagne 300 / 25m	Tir en campagne 300 / 25m	Salvenach
02.06.13	Tir en campagne 300 / 25m	Tir en campagne 300 / 25m	Salvenach

Jungschützen und Jugendliche – Jeunes tireurs et adolescents			
- 25.05.13	1. Ausscheidung JS/JJ GM	1 ^{er} tour jt/ad. champ. groupes	
08.06.13	Wettschiessen	Tir de Concours	Courgevaux
08.06.13	Bezirksfinal GM	Finale distr. champ. de groupes	Courgevaux
15.06.13	Kantonalfinal GM	Finale cant. champ. de groupes	Romont
24.08.13	Bezirksfinal Einzel	Finale individuelle de district	Cordast
07.09.13	Kantonalfinal Einzel	Finale cantonale individuelle	Romont
21.09.13	Eidgenössischer Final GM	Finale fédérale champ. de group.	Zürich
12.10.13	Westscheizerfinal Einzel	Finale romande individuelle	Genf
26.10.13	Final JU + VE	Finale jeunes tireurs et vétérans	Thun/Thoune

Gruppenmeisterschaft 300m – Championnat de groupes 300m			
- 27.04.13	1. Ausscheidung Feld D	1 ^{er} tour catégorie D	
- 04.05.13	1. Ausscheidung Feld A	1 ^{er} tour catégorie A	
- 04.05.13	Zwischenrunde Feld D	Tour intermédiaire cat. D	
11.05.13	Bezirksfinal	Finale de district	Salv./Galmiz
18.05.13	Kantonalfinal	Finale cantonale	Romont
19.06. – 22.06.13	1. Hauptrunde Feld A + D	1 ^{er} tour princ. catégorie A + D	
26.06. – 29.06.13	2. Hauptrunde Feld A + D	2 ^{ème} tour princ. catégorie A + D	
03.07. – 06.07.13	3. Hauptrunde Feld A + D	3 ^{ème} tour princ. catégorie A + D	
31.08.13	Eidgenössischer Final	Finale fédérale	Zürich ?

Bezirkscup 300m – Coupe de district 300m			
Donnerstag 28.03.13	1. Auslosung	1 ^{er} tirage au sort	Präsidentenkonferenz
29.03. - 08.06.13	1. Ausscheidung	1 ^{er} tour éliminatoire	
Donnerstag 13.06.13	2. Auslosung	2 ^{ème} tirage au sort	Rest. Stöckli
14.06. - 13.07.13	2. Ausscheidung	2 ^{ème} tour éliminatoire	
Donnerstag 18.07.13	3. Auslosung	3 ^{ème} tirage au sort	Rest. Stöckli
19.07. - 31.08.13	3. Ausscheidung	3 ^{ème} tour éliminatoire	
Donnerstag 05.09.13	4. Auslosung	4 ^{ème} tirage au sort	Rest. Stöckli
06.09.- 28.09.13	4. Ausscheidung	4 ^{ème} tour éliminatoire	
05.10.13	Final	Finale	Ferenbalm

Gruppenmeisterschaft 50m – Championnat de groupes 50m			
- 10.04.13	Anmeldeschluss	Délai d'inscription	
22.04. – 04.05.13	1. Ausscheidung	1 ^{er} tour	
13.05. – 24.05.13	2. Ausscheidung	2 ^{ème} tour	
26.06.13	Kantonalfinal	Finale cantonale	Düdingen
20.06. – 30.06.13	1. Runde Hauptschiessen.	1 ^{er} tour principal	
25.07. – 04.08.13	2. Runde Hauptschiessen	2 ^{ème} tour principal	
22.08. – 01.09.13	3. Runde Hauptschiessen	3 ^{ème} tour principal	
05.10.2013	Eidgnössischer Final	Finale fédérale	Buchs

Gruppenmeisterschaft 25m – Championnat de groupes 25m			
- 10.04.13	Anmeldeschluss	Délai d'inscription	
29.04. – 18.05.13	Kantonale Ausscheidungen	Eliminatoires cantonaux	
08.06.13	Kantonalfinal	Finale cantonale	Sugiez
13.06. – 23.06.13	1. Runde Hauptschiessen	1 ^{er} tour principal	
04.07. – 14.07.13	2. Runde Hauptschiessen	2 ^{ème} tour principal	
08.08. – 18.08.13	3. Runde Hauptschiessen	3 ^{ème} tour principal	
31.08.12	Eidgenössischer Final	Finale fédérale	Thun/Thoune

50m B-Gruppenschiessen – Tirs du groupe B 50m dans le district			
10.+11.+ 17.08.13	38. Vully Schiessen	38 ^{eme} tir du Vully	Sugiez
10.+11.+ 17.08.13	36. Gruppenschiessen	36 ^{eme} tir de groupe	Galmiz
26.10.2013	27. Pistolencup	27 ^{eme} tir de coupe	Galmiz

Stand : 17.12.2012 JMS

Feldschiessen – tir en campagne 300 m**Sektionsrangliste Kat. I – classement des sections cat. I**

Rang	Gesellschaft société	Teilnehmer participants	Pflichtresultate résultats oblig.	Durchschnitt moyenne
1.	Liebistorf	78	46	63.783
2.	Galmiz	75	48	63.000
3.	Gurbrü	26	19	63.000
4.	Wallenried	56	36	62.861
5.	Cordast-Burg-Guschelmuth	51	35	62.514
6.	Gurmels	81	48	62.292
7.	Ulmiz	38	26	62.192
8.	Salvenach-Jeuss	74	48	62.188
9.	Agriswil	22	16	62.063
10.	Courlevon	33	24	62.000
11.	Kriechenwil	33	24	60.542
12.	Altavilla	19	14	60.500
13.	Gempenach-Büchslen	34	25	60.360
14.	Murten ↓	42	29	60.103
15.	Villarepos ↓	28	21	59.571

↓ = Abstieg in Kat. II – relégation en cat. II

Sektionsrangliste Kat. II – classement des sections cat. II

Rang	Gesellschaft société	Teilnehmer participants	Pflichtresultate résultats oblig.	Durchschnitt moyenne
1.	Cournillens ↑	36	25	61.360
2.	Courgevaux ↑	20	15	60.600
3.	Fräschels-Muntelier	55	38	60.158
4.	Münchenwiler	28	21	60.000
5.	Golaten	28	21	59.429
6.	Vully	66	42	59.071
7.	Wileroltigen	21	15	58.867
8.	Cressier	22	16	58.688
9.	Courtion	32	24	58.500
10.	Ferenbalm	34	25	58.480
11.	Ried	112	67	58.358
12.	Lurtigen	30	22	58.091
13.	Kerzers	60	39	57.744
14.	Gammen	12	9	55.222

↑ = Aufstieg in Kat. I – promotion en cat. I

Feldschiessen – tir en campagne 300 m

Lorétan Pascal, Wallenried

Benninger Annette, Salvenach-Jeuss
 Sauteur Alexandre, Liebistorf
 Kläy Lukas, Liebistorf
 Trüssel Martin, Galmiz

70 Pt.

67 Pt.
 68 Pt.
 68 Pt.
 69 Pt.

Schützenkönig/roi du tir

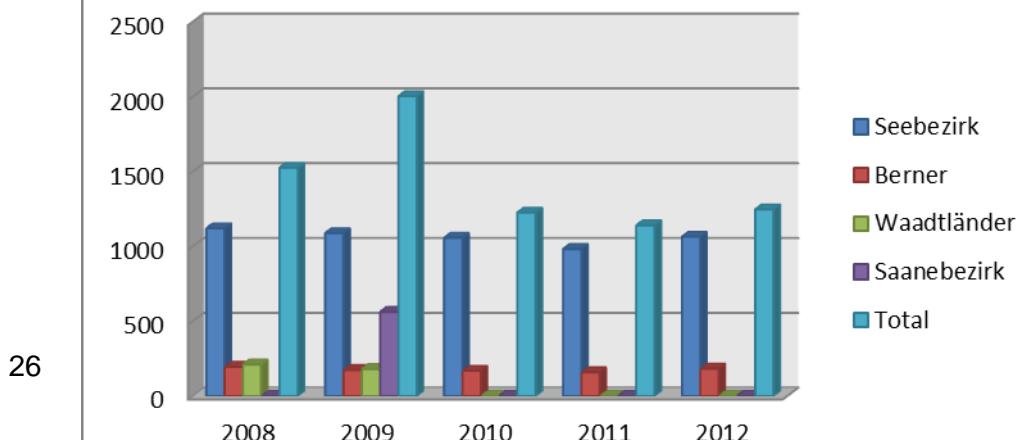
Beste Dame/meilleure dame
 Bester Jugendlicher/meilleur adolescent
 Bester Junior/meilleur junior
 Bester Veteran/meilleur vétéran



Teilnehmer Feldschiessen – participation tir en campagne

	2008	2009	2010	2011	2012
Seebezirk	1120	1088	1057	982	1064
Berner	195	173	168	158	182
Waadtländer	210	180	-	-	-
Saanebezirk	-	562	-	-	-
Total	1525	2003	1225	1140	1246

Teilnehmer Feldschiessen



Champions-Final – Finale des champions

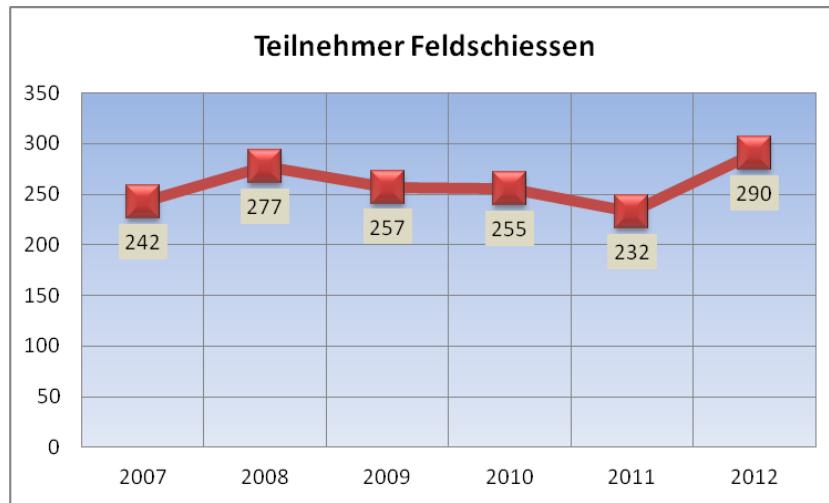
Rang	Name	Vorname	Sektion	Total	Serie	Tiefschuss
1	Etter	Stefan	Salvenach-Jeuss	46	24	
2	Zwahlen	Hans-Rud.	Münchenwiler	45	22	
3	Liniger	Roland	Wallenried	44	24	
4	Guillod	Ralph	Vully	44	23	
5	Hurni	Fritz	Gurbrü	44	22	93/90/86/83/79
6	Schmutz	Hans	Ried	44	22	93/90/86/83/76
7	Leicht	Fritz	Gempenach-B.	44	21	
8	Bapst	Olivier	Cournillens	43	23	
9	Rebsamen	Willy	Ferenbalm	43	22	
10	Bula	Arkus	Murten	43	21	
11	Häfeli	Roland	Ulmiz	43	20	
12	Oppliger	Otto	Gammen	43	19	
13	Gutknecht	Markus	Kerzers	42	22	
14	Hayoz	Daniel	Cressier	42	21	
15	Luethi	Martin	Cordast-Burg-G.	42	20	
16	Schmutz	Kilian	Liebistorf-Kl. B-W.	41	22	
17	Etter	Michael	Courlevon	41	22	
18	Herren	Rudolf	Lurtigen	41	20	
19	Schlegel	Stephan	Kriechenwil	40		
20	Johner	Pascal	Golaten	39		
21	Schneuwly	Daniel	Gurmels	38	21	
22	Michaud	Pascal	Villarepos-Chand.	38	20	
23	Loosli	Christian	Fräschels-M.	36		
24	Carrel	Edouard	Courtion	17		
	Grau	Kurt	Agriswil			
	Gasel	Stefan	Altavilla			
	Flury	René	Courgevaux			
	Smonet	Hans	Galmiz			
	Ruchti	Erwin	Wileroltigen			



Pistolenfeldschiessen – tir en campagne au pistolet

	Teilnehmer/Participants	
1. Pistolenschützen Murten	125	167.909
2. Pistolenschützen Cordast	37	167.769
3. Pistolenschützen Kerzers	63	166.800
4. Sté de tir au pistolet Courtion	34	164.250
5. Sté de tir au pistolet Vully	31	152.308
Total	290	

Schmutz Kilian, Cordast	176 Pkt.	Schützenkönig/roi du tir
Stalder Anina, Murten	176 Pkt.	Beste Dame/meilleure dame
Lehmann Adrian, Kerzers	166 Pkt.	Bester Junior/meilleur junior
Trüssel Martin, Murten	176 Pkt.	Bester Veteran/meilleur vétéran
Trüssel Martin, Murten/Galmiz	245 Pkt.	25/50m + 300 m



Schweiz. Gruppenmeisterschaft – championnat suisse de groupes 300 m

Feld A alle Waffen – cat. A toutes les armes

2012 10 Gruppen – groupes (2012 7) +3 Gruppen - groupes

Sektion/Gruppe Sociète/groupe	1.Runde 1er tour	Bezirksfinal Finale de district	Kant. Final Finale canton
Wallenried I	940	1918	959/952 Q
Galmiz I	948	1896	935/935 Q
Galmiz II	925	1895	937/940 Q
Courgevaux I	934	1867	937/935 Q
Wallenried II	896	1866	927
Courlevon	924	1861	
Cordast-Burg-Guschelmuth	910	1815	
Fräschels-Muntelier I	893		
Courgevaux II	881		
Fräschels-Muntelier II	802		

Bezirksmeister – champion de district 2012 : Galmiz I mit 1896 Punkte.

Für die Eidgen. Runden haben sich 13 Gruppen aus dem Kanton Freiburg qualifizieren können, davon 4 aus dem Seebereich. Bravo!

Leider schieden alle Gruppen aus dem Seebereich in den Hauptrunden aus.



Kantonalfinal – finale cantonale: 1.Tafers I 961 Pkt.
2.Charmey I 955 Pkt.
3.Plasselb I 955 Pkt.

Eidg. Hauptrunden – tir principaux

Sektion/Gruppe Sociète/Groupe	1.Runde 1 er tour	2.Runde 2ème tour	3.Runde 3ème tour
Wallenried	956	958	
Galmiz I	943		
Galmiz II	952	941	
Courgevaux	915		

Feld D (alle Ordonanzwaffen) - cat. D (toutes les armes d'ordonnance)

2012 72 Gruppen-groupes (2011 : 76) - 4 Gruppen-croupes

Sektion/Gruppe Société/groupe	1.Runde 1 ^{er} tour	2. Runde 2 ème tour	Bezirksfinal Finale district	Kant. Final Finale cant.
Cordast-Burg-Guschelmuth I	669	672	1373	684
Liebistorf I	665	682	1362	682
Salvenach-Jeuss I	682	682	1352	682
Cordast-Burg-Guschelmuth III	665	682	1349	673
Gurmels III	672	681	1348	669
Wallenried I	649	690	1347	679
Liebistorf II	670	685	1344	663
Murten I	683	678	1344	663
Ulmiz I	672	682	1343	680
Galmiz I	681	661	1342	664
Liebistorf III	675	680	1341	655
Gurmels I	675	677	1339	670
Gurmels V	672	663	1335	644
Liebistorf IV	665	658	1331	615
Salvenach-Jeuss II	678	669	1330	679
Galmiz II	661	668	1323	656
Gurmels IV	661	663	1309	647
Wallenried II	650	664	1309	647
Fräschels-Muntelier I	660	652	1308	660
Courlevon-Coussiberlè I	678	663	1306	
Cressier I	650	668	1297	
Gurmels II	674	683	1293	
Ulmiz II	660	656	1287	
Liebistorf V	671	655	1284	
Agriswil I	649	649	1276	
Murten II	679	657	1276	
Cordast-Burg-Guschelmuth II	668	656	1258	
Gempenach- Büchslen I	665	653	1232	

Bezirksmeister-champion de district :Cordast-Burg-Guschelmuth mit 1373 Punkten

Bezirksmeister – champion de district Salvenach-Jeuss

Kantonalfinal-finale cantonale :	1. Belfaux I	686 Punkte
	: 2. Cordast-Burg-Guschelmut I	685 Punkte
	:3. St. Antoni I	680 Punkte

Eidg. Hauptrunden/Final-tours Principaux/finale

Sektion/gruppe Sociétégroupe	1.Runde 1 ^{er} tour	2.Runde 2éme tour	3. Runde 3éme tour	Final finale
Cordast-B-C I	686	690	682	
Liebistorf I	697	683		
Salvenach-J I	666			
Galmiz I	666			
Ulmiz I	676	685		
Wallenried I	663	665		
Murten	676			
Gurmels III	666			
Gurmels I	679			
Salvenach-J II	660			
Cordast-B-G III	666			
Liebistorf II	660			
Liebistorf III	663			
Galmiz II	660			
Fräschels-Mun	643			

Im Feld D konnte der Kt. Freiburg total 53 Gruppen für die Eidgen. Runden stellen. 15 davon aus dem Seebezirk.

Schweiz.GM Final in Zürich – finale Suisse à Zurich**Feld A .cat.A**

1. Rang	SG. Aarau AG
2. Rang	SG. Willisau-Land LU
3. Rang	SG. Höri ZH

Feld D – cat. D

1.Rang	SG. Will SG
2. Rang	SG. Lauffohr AG
3. Rang	SG. Romont FR

Ich möchte allen Verantwortlichen Danken für die reibungslose Durchführung in den Vereinen. Gesamthaft haben nur 2 Gruppen weniger teilgenommen an der Gruppenmeisterschaft, auch dafür meinen Dank dass wir die Teilnehmerzahl fast halten konnten.

Ich gratuliere allen Schützen für die guten Resultate, die Seebezirkler Schützen haben gute Arbeit abgeliefert.

Verantwortlicher GM 300 m

Christian Loosli

Schweiz. Gruppenmeisterschaft – championnat suisse de groupes 25 / 50 m**50 m**

2012 : 8 Gruppen – groupes (2011 : 9)

Sektion / Gruppe Société / groupe	Kantonale Runden Tours cantonaux		Kantonalfinal Finale cantonale		Hauptrunden Tours principaux		
	1. Runde 1 ^{er} tour	2. Runde 2 ^{ème} tour	Resultat Résultat	Rang Rang	1. HR 1 ^{er}	2. HR 2 ^{ème}	3. HR 3 ^{ème}
Kerzers I	369	375	726	4	371	372	367
Vully	364	354			359		
Kerzers II	364	348					
Cordast I	359	359			354		
Cordast II	357	328					
Murten I	352	350			338		
Courtion	334	343					
Murten II	320						

25 m

2012 : 6 Gruppen – groupes (2011 : 8)

Sektion / Gruppe Société / groupe	Kant. Ausscheidung Eliminatoire cantonal		Kantonalfinal Finale cantonale		Hauptrunden Tours principaux		
	Resultat Résultat	Resultat Résultat	Resultat Résultat	Rang Rang	1. HR 1 ^{er}	2. HR 2 ^{ème}	3. HR 3 ^{ème}
Kerzers I	1117	1091	4	1110	1106		
Vully I	1082	1028	9	1083	1082		
Murten	1043						
Cordast	1036						
Kerzers II	1000						
Courtion	991						

Verantwortlicher der Pistolenschützen

Pistolencup – coupe au pistolet

Rang	Total	Schütze Tireur	Sektion Société	25 m	50 m
1	506	Nina Leuenberger Ilan Herren Lisa Jenny	Murten Kerzers Kerzers	180 148 178	
2	489	Helene Ackermann René Krummenacher Eliane Hug	Murten Cordast Cordast	173 142 174	
3	488	Vinzenzo Gambino Jürg Hurni Nik Wittwer	Kerzers Kerzers Kerzers	182 135 171	
4	487	Werner Tschannen Jürg Fasnacht Chantal Oberson	Kerzers Murten Courtillon	164 179 144	
5	472	Thomas Haussener Urs Jenny Hans Hofer	Kerzers Kerzers Murten	138 161 173	

Verantwortlicher der Pistolenschützen

Jungschützen – jeunes tireurs

Kursstatistik	JS	JJ	statistique des cours
Anzahl Kurse	10	8	nombre des cours
Kursteilnehmer	69	43	participants
Teilnehmer am Obligatorischen	58	42	participants au tir obligatoire
Teilnehmer am Feldschiessen	63	42	participants au tir campagne
Teilnehmer am Wettschiessen	68	40	participants au tir concours
Kranzabzeichen am Wettschiessen	45	21	distinctions au tir concours

Gruppenmeisterschaft JS championnat de groupes JT	Bezirksfinal final de district		Kantonalfinal final cantonal		Schweizer Final final suisse	
	Res.	Rang	Res.	Rang	Res.	Rang
Gurmels 1	715	1	672	6		
Liebistorf 1	710	2	686	1	701	19
Salvenach-Jeuss 1	702	3	672	5		
Liebistorf 2	699	4	666	8		
Vully 1	667	5	577	27		
Villarepos 1	659	6				
Gurmels 2	650	7				
Courgevaux 1	650	8				
Salvenach-Jeuss 2	648	9				
Villarepos 2	635	10				



Bezirksfinal Jungschützen



Bezirksfinal Jugendliche

Gruppenmeisterschaft JJ championnat de groupes Ado.	Bezirksfinal final de district		Kantonalfinal final cantonal		Schweizer Final final suisse	
	Res.	Rang	Res.	Rang	Res.	Rang
Liebistorf 1	530	1	521	1	530	8
Liebistorf 3	514	2	384	9		
Liebistorf 2	495	3	496	4		
Salvenach-Jeuss 1	491	4	443	7		
Galmiz 1	452	5				
Vully 1	445	6				
Gurmels 1	435	7				

Bezirkseinzelfinal final individuel de district	Res.	Rang		Res.	Rang
Langenegger Jannik, Gurmels	187	1	Sauteur Alexandre, Liebistorf	182	6
Riedo Oliver, Gurmels	187	2	Leicht Arno, Salvenach	181	7
Baeriswyl Anja, Liebistorf	184	3	Noyer André, Vully	179	8
Jüni Thomas, Gurmels	184	4	Hofer Oliver, Courgevaux	178	9
Kläy Lukas, Liebistorf	183	5	Nicolier Louka, Villarepos	177	10

Kantonaleinzelfinal final cantonal individuel	Res.	Rang	JJ / Ado.	Res.	Rang
JS / JT			Sauteur Alexandre, Liebistorf	187	1
Kläy Lukas, Liebistorf	187	1	Bucheli Dominik, Liebistorf	183	2
Stoll Kevin, Salvenach	182	2	Bucheli Fabrice, Liebistorf	178	5
Noyer André, Vully	181	4	Mädchen / filles		
Sauteur Sébastien, Liebistorf	178	7	Schneuwly Eva, Liebistorf	173	6
Zosso Yannic, Salvenach	177	9	Baeriswyl Anja, Liebistorf	173	8

Westschweizerfinal final romand	Res.	Rang		Res.	Rang
JS / JT			JJ / Ado.		
Zosso Yannic, Salvenach	232	2	Bucheli Dominik, Liebistorf	221	4

Beste Jungschützen 2012 meilleur jeune tireurs 2012	Res.	Bester Jugendlicher 2012 meilleur adolescents 2012	Res.
Kläy Lukas, Liebistorf	379	Sauteur Alexandre, Liebistorf	366
Stoll Kevin, Salvenach – Jeuss	379		

Wettschiessen tir concours
Bester Jungschütze mit 95 Punkte: Etter Philippe, Liebistorf Meilleur jeunes tireur avec 95 points: Etter Philippe, Liebistorf
Bester Jugendlicher mit 96 Punkte: Bucheli Dominik, Liebistorf Meilleur adolescents avec 95 points: Bucheli Dominik, Liebistorf
Diese können für ihr Resultat einen Becher, gespendet von einem treuen Gönner, entgegennehmen. Ils sont récompensés avec un goblet, offer par un fidèle donateur.
Gewinner des von der SG Salvenach-Jeuss gestifteten Wanderpreis ist Liebistorf mit 90.75 Punkten. Le meilleur cours Jeunes Tireurs et gagnant du prix offert par la société de tir de Salvenach-Jeuss est Liebistorf avec 90.75 points.
Danke allen JS-Leitern für ihre tolle Hilfe und ihren Einsatz für die Jungschützen. Je remercie sincèrement les moniteurs des jeunes tireurs pour le soutien et l'engagement.
Jungschützenchef: P. Sommer

Jungschützenchef: P. Sommer

Bezirkscup – coupe de district

Rang rang	Sektion société	Gruppe groupes	Final	½ Final	4. Runde 4 ^{ème} tour	3. Runde 3 ^{ème} tour	2. Runde 2 ^{ème} tour	1. Runde 1 ^{er} tour
1.	Cordast-Burg-Gu.	Sturm	428	434	440	431	428	440
2.	Salvenach-Jeuss	Pure-Power	428	425	434	434	436	427
3.	Galmiz	Jägerstein	427	430	428	430	429	429
4.	Union Wallenried	Poulykov's	422	441	435	441	434	Freilos
5.	Cordast-Burg-Gu.	Schiebewurm		421	439	421	427	439
6.	Liebistorf-Kl.Bö.	Schwarztreffer		421	425	412	429	412
7.	Gurmels	Schiebelieber		421	431	423	424	Freilos
8.	Gempenach-Bü.	Breitfeld		392	415	411	409	401



- 1. Cordast-Burg-Guschelmuth "Sturm"**
2. Salvenach-Jeuss "Pure-Power" **3. Galmiz "Jägerstein"**

Beste Gruppen- und Einzelresultate Meilleurs résultats de groupe et individuel			
1. Runde	Cordast-Burg-Guschelmuth	Gruppe "Sturm"	440 Punkte
	Galmiz	Trüssel Martin	90 Punkte
2. Runde	Courgevaux	Gruppe "Les Oliviers"	440 Punkte
	Union Wallenried	Loretan Pascal	90 Punkte
	Courgevaux	Koch Emil	90 Punkte
3. Runde	Union Wallenried	Gruppe "Les Poulykov's"	441 Punkte
	Union Wallenried	Pfister Thomas	90 Punkte
4. Runde	Cordast-Burg-Guschelmuth	Gruppe "Sturm"	440 Punkte
	Union Wallenried	Loretan Pascal	90 Punkte
½ Final	Union Wallenried	Gruppe "Les Poulykov's"	441 Punkte
	Union Wallenried	Dillier Frédéric	90 Punkte
Final	Cordast-Burg-Guschelmuth	Gruppe "Sturm"	428 Punkte

Bezirkscup : N. Goetschi

Wir bedanken uns bei unseren grosszügigen Sponsoren des Bezirkscup
Nous remercions tous nos généreux sponsors de la coupe de district

HUG-WITSCHI AG Electronic Engineering	Auriedstrasse 10 3178 Bösingen	 HUG-WITSCHI AG ELECTRONIC ENGINEERING
Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge	Bahnhofstrasse 10 3280 Murten	Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge
Haldimann AG Murten Muldenservice	Praz Pury 13 3280 Murten	
GRAVO-POULY Gravure en tous genres	Route Principale 119 1788 Praz-Vully	GRAVO - POULY CNC - GRAVURE ➔ GRAND CHOIX D'ÉTAINS 
R.Graf AG Druckerei	Irisweg 16a 3280 Murten	 R. Graf AG Druckerei www.druckerei-graf.ch
Seeland Optik	Fredy Dahinden Hauptgasse 41 3280 Murten	seelandoptik
Valiant	Schlossgasse 53 3280 Murten	VALIANT
Joggi AG Handwerker Center	Friedhofweg 4 3280 Murten	
Trio-Bau AG Unterlagsböden	Industriestrasse 79 3178 Bösingen	
Loosli Mechanik	Gruse 41 1794 Salvenach	Loosli MECHANIK Tel. 026 674 31 18 Fax. 026 534 10 97 Natel. 079 262 73 90
Malerei Brühlhart GmbH	Allmendstrasse 10 3212 Gurmels	

Auszeichnungen – distinctions**1. Feldmeisterschaft – 1^{ère} maîtrise en campagne 300 m**

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Brügger	Mischa	1991	Bösingen	Agriswil
Brügger	Mike	1986	Bösingen	Agriswil

2. Feldmeisterschaft – 2^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Schick	Thomas	1978	Murten	Murten

3. Feldmeisterschaft – 3^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Etter	Fritz	1934	Ried	Ried
Winiger	Daniel	1949	Misery	Courtion
Bourdin	Pierr-Alain	1951	Neyruz	Cressier
Meyer	Hans	1950	Gurmels	Gurmels

4. Feldmeisterschaft – 4^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Bula	Fredy	1946	Galmiz	Galmiz
Burla	Peter	1946	Murten	Murten
Hayoz	Daniel	1961	Cressier	Cressier

5. Feldmeisterschaft – 5^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Etter	Heinz	1942	Ried	Ried
Maeder	Erwin	1944	Murten	Murten
Zenhaeusersen	Jean-Pierre	1941	Courtion	Courtion

2. Feldmeisterschaft – 2^{ème} maîtrise en campagne 25/50 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Cotting	André-Claude	1949	Avry-sur-Matran	Courtion
Ratzé	Sébastien	1970	Courtion	Courtion

3. Feldmeisterschaft – 3^{ème} maîtrise en campagne 25/50 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Cotting	André-Claude	1949	Avry-sur-Matran	Courtion

4. Feldmeisterschaft – 4^{ème} maîtrise en campagne 25/50 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Zenhaeusern	Jean-Pierre	1941	Courtion	Courtion
Chiesa	Carlo	1951	Peseux/NE	Vully

Kantonale Meisterschaft-mâitrise cantonale 25/50 m

Name Nom	Vorname Prénom	Jahrgang Né en	Wohnort Domicile	Gesellschaft Société
Cotting	André-Claude	1949	Avry-sur-Matran	Courtion
Progin	Gabriel	1954	Misery	Courtion
Ratzé	Sébastien	1970	Courtion	Courtion
Zenhaeusern	Jean-Pierre	1941	Courtion	Courtion

Auszeichnungen: *B. Baumgartner*

Schiesskommission – commission de tir

	300 m		25/50 m	
	2011	2012	2011	2012
Teilnehmer OP/ Participants TO	1183	1164	122	110
Beitragsberechtigte/Ayants droits aux prest.	703	701	23	14
Schiesspflichtige / Astreints au tir	604	584	12	3

Erstmals hat sich die Anzahl Teilnehmer am Obligatorischen Programm auf dem Niveau des Vorjahres stabilisiert. Auffällig sind die starken Verschiebungen der schiesspflichtigen Angehörigen der Armee von einem Verein in einem Jahr zum anderen Verein in der nächsten Schiesssaison. Offensichtlich suchen die schiesspflichtigen AdA den passenden Schiesstag je nach Freizeit, Ferien oder anderen sportlichen Interessen und die Treue zum ortsansässigen Verein ist nicht mehr prioritär.

Erfreulicherweise hat sich die Zahl der Jungschützinnen und Jungschützen in den 9 Kursen des Seebzirks gegenüber dem Vorjahr leicht erhöht. Leider haben gemäss den Schiessberichten nicht alle angemeldeten Teilnehmer die verschiedenen Kurse auch beendet.

Bei den Schiessanlagen gilt es in den nächsten Jahren dem Unterhalt der Kugelfangkästen eine besondere Beachtung zu schenken.

Après quelques années avec un recul de la participation des tireurs au programme du tir obligatoire en 2012 le nombre se stabilise. Frappant sont les changements majeurs des tireurs astreints au tir qui changent chaque année la société où ils effectuent leurs tirs obligatoires. Il semble que le choix de la date idéale pour accomplir le tir obligatoire est plus important que la loyauté envers la société de tir locale.

Il est gratifiant que le nombre des jeunes tireurs c'est augmenté dans les 9 cours du district. Selon les rapports de tir un certain nombre de jeunes tireurs n'ont malheureusement pas terminés les cours.

Dans les années à venir il faut consacrer un effort spécial à l'entretien des récupérateurs artificiels.

Kurse 2013

- Schützenmeisterkurs 300 m 15./16. März 2013 in Rechthalten
- Schützenmeisterkurs Pistole 12./13. April 2013 in Aarberg oder Thun
- Wiederholungskurs für Schützenmeister und Jungschützenleiter Gewehr und Pistole 23. Februar 2013 und 19. Oktober 2013 in Payerne

Cours 2013

- Cours pour moniteur de tir (25/50 et 300 m) 12./13 avril 2013 à Grandvillard
- Cours de répétition pour moniteur de tir 23 février 2013 et 19 octobre 2013 et moniteur jeunes tireur(25/50 et 300m) à Payerne

Präsident SK 4 FR:
Fritz Herren

Veteranen – vétérans

Das Kantonale Veteranen –Jahresschiessen fand im Schiessstand Avanturies Payerne statt.
Le tir annuel des vétérans c'est déroulé au stand Avanturies de Payerne

	Beteiligung - Partcipation	Seebbezirk - Lac
300 m	411	87
25/50 m	106	25m 11 50m 8

Aus der Rangliste-Extrait du palmarès

300 m Kat. A

1. Burkhalter Rudolf 154 Pkt.

50 m

11. Hurni Jürg 141 Pkt.

Kombination

4. Staub Kurt

Kat. B

22. Staub Kurt 149 Pkt.

50 m

4. Fasnacht Jürg 193 Pkt.

Veteranen Einzelmeisterschaft- Championnat Vétérans See-Lac

300 m

76 Schützen / tireurs (+7)

50 m

4 Schützen / tireurs (- 1)

25 m

9 Schützen / tireurs (- 1)

300 m Kat. A

Burkhalter Rudolf 198 Pkt.

50 m

Hurni Jürg 177 Pkt.

Staub Kurt 177 Pkt.

Tschannen Werner 177 Pkt.

Kat. B

Mooser Elmar 186 Pkt.

25 m

Staub Kurt 194 Pkt.

Termine-Dates 2013

Generalversammlung
Kant. Veteranenschiessen
Einzelmeisterschaft

Assemblée des délégués
Tir annuel des vétérans
Championnat individuel

16.3.2013 Porsel
14.-15.2013 Juni Plaffeien
Bis Ende Juni / fin Juin

Ich möchte allen für die erfreuliche Teilnahme und guten Resultate recht herzlich gratulieren und den Betreuern für die grossartige Mithilfe meinen besten Dank aussprechen.
Für die kommende Saison 2013 wünsche ich allen gute Gesundheit, viel Glück und einige
schöne Stunden der Gemütlichkeit.

Je vous félicite tous pour votre participation, pour les bons résultats obtenus, ainsi que pour l'aide apportée à cette occasion.

Pour la prochaine saison 2013, je vous souhaite à tous une bonne santé, du bonheur et plein de bons moments ensemble.

Verantwortlicher der Veteranen :
Elmar Mooser

Tir commémoratif de Morat / Historisches Murtenschiessen

C'est le 22 juin 1930, au lieu-dit « Bodemünzi », que se déroula pour la première fois l'édition du 1^{er} tir commémoratif de la bataille de Morat. Comme en 2011, 153 groupes (138 sections fédérées et 15 sections invitées) se réunirent sur la traditionnelle place de tir improvisée le 24 juin 2012 pour sa 80ème édition. Le syndic de la ville de Morat, M. Christian Brechbühl, eu l'honneur de prononcer l'allocution de l'acte de commémoration. Toutes les conditions météorologiques étaient réunies pour battre à nouveau des records. La cible du jubilé intitulée « Löwenberg » en décida autrement. Les résultats furent sensiblement au-dessous de la moyenne. A ce jeu, c'est les fins guidons du groupe « Burgunderloch » de la société de tir de Courlevon qui maîtrisaient le mieux cette cible difficile et c'est après 80 participations au tir de Morat, avec un résultat de 288 pts, qu'ils purent enfin gagner pour la première fois le « Fanion de Morat ».

16 groupes, dont 7 groupes du district du Lac, furent récompensés de leur habileté par la distinction tant convoitée.

Les premiers 10 % de l'ensemble des groupes, tous médaillés, sont les suivants :

1. "Burgunderloch" Courlevon	288 pts	9. "Galm" Ulmiz	263 pts
2. "Hinterberg" Langenthal	285 pts	10. "Biber" Ferenbalm	263 pts
3. "Schwarztreffer" Liebistorf	283 pts	11. "Zollhaus" Wünnewil	261 pts
4. "Blue Eyes" Gossau	283 pts	12. "Ulme" Ulmiz	260 pts
5. "Steibach" Gurbrü	279 pts	13. "Odis Chnächte" Gurmels	260 pts
6. "von Diesbach" Wünnewil	279 pts	14. "Aarebord" Walperswil	259 pts
7. "Wagenrad" Galmiz	275 pts	15. "Schliernbärg" Schliern	257 pts
8. "Les Oliviers" Courgevaux	269 pts	16. "Forelle" Port Spars	255 pts

Le 81^{ème} tir historique de Morat se déroulera le dimanche 23 juin 2013.

Am 22. Juni 1930 wurde das Historische Murtenschiessen zum ersten Mal auf dem « Bodemünzi » durchgeführt. 2012 fand der Schiessanlass zum 80. Mal statt. Am 24. Juni 2012 haben Total 153 Zehnergruppen (138 Stammsektionen und 15 Gastsektionen), also gleich viele Gruppen wie im Vorjahr, am Schiessanlass auf dem Schiessplatz « Bodemünzi » teilgenommen. Die Festansprache anlässlich der Gedenkfeier hielt der Stadtpräsident von Murten, Herr Christian Brechbühl. Die äußeren Bedingungen am diesjährigen Murtenschiessen waren optimal, die Jubiläumsscheibe « Löwenberg » hingegen stellte die Schützen vor einige Probleme. Die Resultate vielen entsprechend tiefer als in den vergangenen Jahren aus. Die Gruppe « Burgunderloch » von der Schützengesellschaft Courlevon kam mit der schwierigen Scheibe am besten zurecht und siegte mit einem Resultat von 288 Punkten. Sie konnten damit das begehrte „Murtenfähnchen“ bei ihrer 80igsten Teilnahme zum 1. Mal in Empfang nehmen. 16 Gruppen (davon 7 Gruppen aus dem Seebbezirk) konnten mit dem begehrten Kranzabzeichen belohnt werden.

Die besten 10 Prozent stellen sich aus folgenden Gruppen zusammen :

Das 81. historische Murtenschiessen findet am 23. Juni 2013 statt.



Vizepräsident: *A.von Känel*

Jahresrechnung und Budget – comptes et budget

ERFOLGSRECHNUNG - COMPTES	AUFWAND charges	ERTRAG produits	BUDGET 2013
Verwaltung / frais d'administration	9'173.00		9'000.00
Feldschiessen / tir en campagne	18'933.65		16'000.00
Munition - Feldschiessen /- du tir en campagne	7'483.00		7'500.00
Gruppenmeisterschaft / championnat de groupes	2'213.00		2'200.00
Jungschützen / jeunes tireurs	2'375.80		2'000.00
Bezirkscup / coupe de district	4'276.25		4'200.00
Schiessscheiben / cibles	200.00		500.00
Versicherungen / assurances	286.05		280.00
Ehrungen / titres honorifiques	298.80		-
Diverses / divers	2'035.00		1'000.00
Pistolenschützen / les pistolets	572.95		600.00
Kant. Schützenfest - FR - tir cantonale 2009			
Feldschiessen / tir en campagne		12'096.30	12'000.00
Munition - Feldschiessen /- du tir en campagne		7'849.80	7'500.00
Beitrag SG / cotisation		11'625.75	11'440.20
Gruppenmeisterschaft / championnat de groupes		2'625.00	2'500.00
Jungschützen / jeunes tireurs		386.00	300.00
Bezirkscup / coupe de district		4'520.00	4'600.00
Pistolenschützen / les pistolets		1'888.25	2'148.20
Lotto / loto		-	-
Zins / intérêts		298.15	250.00
Diverses / divers		1'257.39	
Kant. Schützenfest - FR - tir cantonale 2009		-	
Gewinn / bénéfice (Verlust/perte)	-5'300.86		2'541.60
	42'546.64	42'546.64	43'280.00

Bilanz am 31. Dezember 2011 - Bilan au 31 décembre 2011

Bilanzposten / postes du bilan	EK 01.01.13	AKTIVEN	PASSIVEN
Kasse / caisse		797.30	
Transitorische Aktive / actifs transitoires		2'548.80	
PCK / CCP 17-3335-4		925.16	
Valiant Bank Murten 16.0.123.427.07		6'894.95	
FKB / BCF 01.10.064.470-09		101'814.86	
Raiffeisen Gurmels 16514.01		10'167.35	
Verrechnungssteuer / impôts anticipés		93.25	
Debitoren / débiteurs			
Abzeichen / médailles		136.60	
Teppich FS + Hülsenabweiser / tapis TC récupérateur de douilles		300.00	
Holzzelt FS / tente en bois du TC		2'400.00	
Inventar / inventaire		1.00	
Rückstellungen / provisions			-
Rückstellungen FKSF 2014/ provisions			10'000.00
Transitorische Passiven / passifs transitoires			-
Eigenkapital am / capital du 01.01.2011	116'079.27		121'380.13
Gewinn / bénéfice			-5'300.86
		126'079.27	126'079.27

Gurmels, 31.12.2011

Susanne Baeriswyl